



阿拉美達縣
鉛中毒防治計劃

510-567-8280
www.aclppp.org

氡與房屋出售

有越來越多的購屋者和租屋者都會在購屋或租屋前詢問屋主關於房屋的氡含量。因此，最好現在就著手檢測並保存氡含量，以滿足某些購屋者或租屋者的要求。問題一旦存在，就要立即加以解決，這樣便不會影響房屋的銷售或出租了。

推薦讀物：環保局 (EPA) 手冊「[Home Buyer's and Seller's Guide to Radon](#) (購屋者和售屋者氡應對指南)。」

健康家居的關鍵

氡

氡是導致非吸煙者得肺癌的主要原因。氡是一種沒有顏色、沒有氣味、沒有味道的天然放射性氣體。氡是土壤中鈾自然分解的產物。

氡經由地面、地基的縫隙、管道的缺口向上進入建築物和其他生活空間。氡在室內積聚後，含量便不斷上升。無論房屋新舊、密封還是通風良好、有地下室或沒有地下室，都存在氡問題。我們和家人待在家中的時間最長，因此最有可能在家中受到嚴重的氡污染。

檢測是找出您和家人 是否受到氡污染威脅的唯一途徑。

環境保護局 (EPA) 和衛生局長建議所有家庭都要進行氡檢測。這只需要花您幾分鐘的時間，既便宜又簡單。已經有數百萬美國人為其住家進行了氡檢測。每個房屋的氡污染程度都不盡相同，要看房屋的地質歷史而定。根據過去的檢測結果，阿拉美達縣的氡污染程度較低，但是我們還是鼓勵每個人都對住家和辦公建築進行氡檢測。

欲瞭解關於氡和低價檢測工具的更多資訊，請致電 (916) 449-5674 或上網 www.cdph.ca.gov/HealthInfo/environhealth 與加州公共衛生局 (CDPH) 聯絡。或瀏覽 www.epa.gov/radon，www.nchh.org，或 www.aclppp.org。

誤解一：氡檢測既昂貴又費時。

事實：氡檢測非常容易。您可以自己進行檢測，也可以僱用專業氡檢測公司幫您檢測。無論採用哪種方式都不需要花太多的時間和精力。

誤解二：氡污染的房屋很難解決問題。

事實：氡污染問題有很多簡單的解決辦法，其花費和其他房屋日常維修費用相差無幾。請撥打 (916) 449-5674 致電給加州公共衛生局 (California Department of Public Health) 尋求協助，尋找合格的氡污染緩解包商。

誤解三：氡污染只存在於某些特定的州。

事實：每個州都存在較氡含量過高的問題。各州的具體情況不盡相同。只有檢測後才知道真正的氡污染程度如何。

誤解四：鄰居家的檢測結果可以表明我的房屋是否有氡污染情況。 這是錯誤的。每個房屋的氡含量都不盡相同。只有檢測後才知道您的房屋是否存在氡污染問題。